

Ваш стирально-сушильный автомат

Поздравляем Вас с покупкой современного, высококачественного бытового прибора марки «Сименс». Этот прибор отличается экономным режимом потребления воды и электроэнергии. Каждая машина перед выпуском из нашего завода проходит тщательную проверку функций и безуказанным состоянием. Для получения дополнительной информации, принадлежностей и запчастей ассортиментом нашей продукции, принадлежностей и запчастей посетите нашу веб-страницу www.siemens-home.com или обратитесь в нашу сервисную службу www.siemens-home.com или в нашу сервисную службу Вы найдете здесь или в справочнике сервисных служб.

Содержание

Правильное использование 1
Подготовка 1/2
Подготовка стирки или стирки+сушки 2/3/4
Подготовка сушки 2/3/4
Установка/настройка программы 3/4/5
После стирки/сушки 5
Важные указания 6
Обзор программ 7
Таблица сушки 8
Параметры расхода 8
Индикация и опциональные клавиши 9
Дополнительные функции и индивидуальные установки 10
Информация на дисплее 11
Указания по технике безопасности 11
Что делать, если 12/13
Экстренная разблокировка 13

Правильное использование

Исключительно для использования в домашнем хозяйстве, для стирки текстильных изделий, которые можно стирать в моющем растворе в машине, и для их сушки, для эксплуатации с использованием холодной питевой воды и стандартных моющих средств и средств для специальной обработки белья, которые можно использовать в стиральных машинах.

- Не оставляйте детей без присмотра вблизи стирально-сушильного автомата.
- Не позволяйте домашним животным находиться поблизости от стирально-сушильного автомата!
- Детям и лицам, которые недостаточно ознакомлены с инструкциями по эксплуатации, нельзя пользоваться стирально-сушильным автоматом.
- Установите и используйте стирально-сушильный автомат в помещении со стоком.

Времени и электроэнергии!

Стирально-сушильный автомат прошел проверку перед поставкой. Для устранения остатков воды после проведения испытания прибора первый цикл стирки следует выполнить без белья с программой **Очистка**.

→ Стр. 6: **Перед первой стиркой/сушкой**

Правильная установка в соответствии с отдельной инструкцией по установке.

Проверьте машину

- Ни в коем случае не включайте неисправную машину!

- Проинформируйте сервисную службу!

Вставьте штепсельную вилку в розетку

Только сухими руками!

Держите вилку только за корпус!

Откройте водопроводный кран

- После программы сушки выполняется

автоматический процесс удаления ворса. Откройте

водопроводный кран также при выборе программы

сушки.

Обеспечьте надлежащую

вентиляцию

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

- Не закрывайте никогда впускные и выпускные

отверстия для охлаждающего воздуха.

Проверьте машину

Хорошо вентилируемое место необходимо для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

- Не закрывайте никогда впускные и выпускные

отверстия для охлаждающего воздуха.

Проверьте машину

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

- Не закрывайте никогда впускные и выпускные

отверстия для охлаждающего воздуха.

Проверьте машину

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

- Не закрывайте никогда впускные и выпускные

отверстия для охлаждающего воздуха.

Проверьте машину

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

- Не закрывайте никогда впускные и выпускные

отверстия для охлаждающего воздуха.

Проверьте машину

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

- Не закрывайте никогда впускные и выпускные

отверстия для охлаждающего воздуха.

Проверьте машину

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

- Не закрывайте никогда впускные и выпускные

отверстия для охлаждающего воздуха.

Проверьте машину

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

- Не закрывайте никогда впускные и выпускные

отверстия для охлаждающего воздуха.

Проверьте машину

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

- Не закрывайте никогда впускные и выпускные

отверстия для охлаждающего воздуха.

Проверьте машину

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

- Не закрывайте никогда впускные и выпускные

отверстия для охлаждающего воздуха.

Проверьте машину

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

- Не закрывайте никогда впускные и выпускные

отверстия для охлаждающего воздуха.

Проверьте машину

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

- Не закрывайте никогда впускные и выпускные

отверстия для охлаждающего воздуха.

Проверьте машину

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

- Не закрывайте никогда впускные и выпускные

отверстия для охлаждающего воздуха.

Проверьте машину

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

- Не закрывайте никогда впускные и выпускные

отверстия для охлаждающего воздуха.

Проверьте машину

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

- Не закрывайте никогда впускные и выпускные

отверстия для охлаждающего воздуха.

Проверьте машину

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

- Не закрывайте никогда впускные и выпускные

отверстия для охлаждающего воздуха.

Проверьте машину

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во

время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей

вентиляции на месте установки.

- Регулярно прочищайте фильтр воздухоходоборника.

<p

Ваш стирально-сушильный автомат

Поздравляем Вас с покупкой современного, высококачественного бытового прибора марки «Сименс». Этот прибор отличается экономным режимом потребления воды и электроэнергии. Каждая машина перед выпуском из нашего завода проходит тщательную проверку функций и безуказиленного состояния. Для получения дополнительной информации и ознакомления с ассортиментом нашей продукции, принадлежностей и запчастей посетите нашу веб-страницу www.siemens-home.com или обратитесь в нашу сервисную службу. Ближайшую сервисную службу Вы найдете здесь или в справочнике сервисных служб.

Содержание

Правильное использование.....	1
Подготовка.....	1/2
Подготовка стирки или стирки+сушки.....	2/3/4
Подготовка сушки	2/3/4
Установка и настройка программы.....	3/4/5
После стирки/сушки.....	5
Важные указания.....	6
Обзор программ.....	7
Таблица сушки.....	8
Параметры расхода.....	8
Индикация и опционные клавиши.....	9
Дополнительные функции и индивидуальные установки.....	10
Информация на дисплее.....	11
Указания по технике безопасности	11
Что делать, если	12/13
Экстренная разблокировка.....	13

Правильное использование

■ исключительно для использования в домашнем хозяйстве, для стирки текстильных изделий, которые можно стирать в моющем растворе в машине, и для их сушки, для эксплуатации с использованием холодной питьевой водой и стандартных моющих средств и средств для специальной обработки белья, которые можно использовать в стиральных машинах.

- ! Не оставляйте детей без присмотра вблизи стирально-сушильного автомата.
- Не позволяйте домашним животным находиться поблизости от стирально-сушильного автомата!
- Детям и лицам, которые недостаточно ознакомлены с инструкциями по эксплуатации, нельзя пользоваться стирально-сушильным автоматом.
- Установите и используйте стирально-сушильный автомат в помещении со стоком.

Подготовка

Перед первой стиркой/сушкой → Стр. 6

Стирально-сушильный автомат прошел проверку перед поставкой. Для устранения остатков воды после проведенного испытания прибора первый цикл стирки следует выполнить без белья с программой Очистка.

→ Стр. 6: **Перед первой стиркой/сушкой**

Правильная установка в соответствии с отдельной инструкцией по установке.

Проверьте машину

- Ни в коем случае не включайте неисправную машину!
- Проинформируйте сервисную службу!

Вставьте штепсельную вилку в розетку

Только сухими руками!
Держите вилку только за корпус!

Откройте водопроводный кран

- После программы сушки выполняется автоматический процесс удаления ворса. Откройте водопроводный кран также при выборе программы сушки.

Обеспечьте надлежащую вентиляцию

Хорошая вентиляция необходима для отвода воздуха во время сушки.

- Позаботьтесь о постоянном поддержании хорошей вентиляции на месте установки.
- Регулярно прочищайте фильтр воздухозаборника.
- Не закрывайте никогда впускные и выпускные отверстия для охлаждающего воздуха.



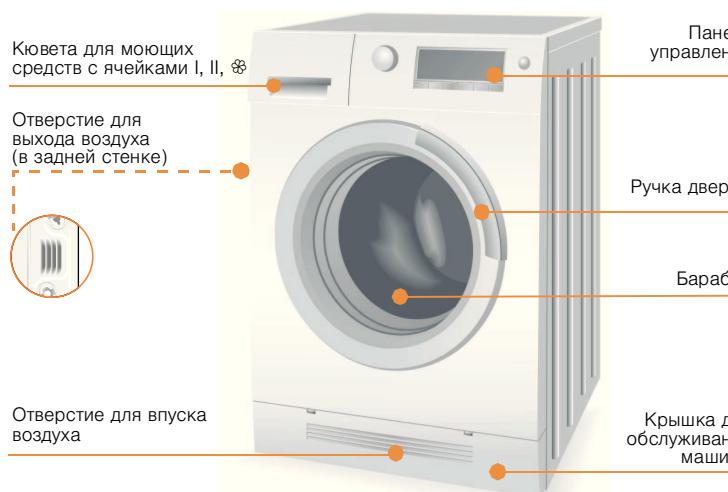
Охрана окружающей среды/ Советы по экономии электроэнергии

- Загружайте в машину максимально допустимое для соответствующей программы количество белья. → Стр. 7, **Обзор программ**
- Стирайте средне загрязненное белье без предварительной стирки.
- Выберите программу **Хлопок Эко 60°C** и дополнительную функцию Intensive (Интенсивная), чтобы достичь оптимальных результатов стирки при значительно меньшем расходе электроэнергии.
- Дозирайте моющее средство в соответствии с указаниями изготовителя и жесткостью воды.
- Для последующей сушки белья в машине выберите максимально возможное число оборотов при отжиме – чем меньше влаги останется в белье, тем меньше времени и электроэнергии потребуется для сушки.
- Обеспечьте оптимальную вентиляцию в помещении, где установлена машина, регулярно проводите чистку фильтра воздухозаборника.
- Инструкция по установке/Техобслуживание и уход, → Стр. 9
- Не сушите совершенно мокре белье. **Излишняя траты времени и электроэнергии!**

Сушка

Стирка

Стирка+Сушка без прерывания



Переключатель программ для включения и выключения машины и для выбора программы.
Можно поворачивать в оба направления.
Подробный обзор программ → Стр. 7/8

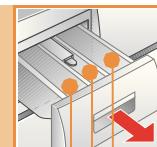


Сортировка и загрузка белья (для сушки)

Сушить только изделия со следующими обозначениями по уходу:

- ☀ = Сушка при нормальной температуре (☀ Интенсивная сушка).
- ☁ = Сушка при низкой температуре (☁ Бережная сушка).
- В машине нельзя сушить следующие текстильные изделия:
- ✕ = обозначение по уходу за изделиями «Нельзя сушить в машине».
- Шерсть или текстильные изделия, в состав которых входит шерсть. **Опасность усадки!**
- Тонкое белье (шелк, гардины из синтетического материала). **Опасность образования складок!**
- Текстильные изделия, содержащие пенорезину или подобные материалы.
- Текстильные изделия после обработки горючими жидкостями, напр., пятновыводителем, промывочным бензином, разбавителем. **Взрывоопасность!**
- Текстильные изделия, содержащие лак для волос или вещества подобного рода. **Опасные испарения!**

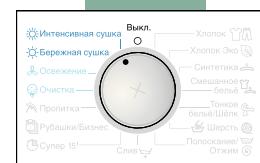
Не превышайте максимальную загрузку. → Стр. 7



1

Установка и настройка программы сушки

- Установите переключатель программ в положение ☀ Интенсивная сушка или ☁ Бережная сушка. → Стр. 7: **Обзор программ**



2

Нажмите на ⌂ (Старт/Дозагрузка)

... Сушка

... Стирка/Стирка+Сушка

3

Сортировка и загрузка белья

- Соблюдайте данные изготовителем рекомендации по уходу.
- Сортируйте белье в соответствии с обозначениями по уходу за изделиями на этикетках.
- Сортируйте белье по виду, цвету, степени загрязнения и температуре.
- Удалите посторонние предметы – Опасность появления ржавчины.
- Не превышайте максимальной загрузки. → Стр. 7
- При выборе программы сушки. → Стр. 4: **Сортировка и загрузка белья**
- Соблюдайте инструкции в разделе Важные указания. → Стр. 6
- Загружайте изделия разной величины.
- Закройте дверцу стирально-сушильного автомата. Следите за тем, чтобы белье не зажималось между дверцей загрузочного люка и резиновым уплотнением.

Загрузите моющее средство и средство для специальной обработки

- Дозируйте средство в соответствии с: количеством белья, степенью загрязнения, жесткостью воды (эту информацию предоставит Вам Ваше предприятие водоснабжения) и указаниями изготовителя.
- Для моделей без вставки для жидкого моющего средства: Залейте жидкое моющее средство в соответствующий дозатор и положите его в барабан.
- Во время работы: Будьте осторожны, открывая кювету для моющих средств!

Ячейка II: Моющее средство для основного цикла стирки, умягчитель воды, пятновыводитель

Ячейка ☁: Мягкий ополаскиватель

Ячейка I: Моющее средство для предварительной стирки

1

Установка и настройка программы

- Установите переключатель программ на требуемую программу стирки. → Стр. 7: **Обзор программ**
- Воспользуйтесь опционными клавишами и другими функциями. → Стр. 9/10



Все клавиши с сенсорами, поэтому легкого касания достаточно!
При длительном нажатии опционной клавиши °C (Температура), ⏺ (Отжим) или ⏻ (Время до конца) происходит автоматическое перелистывание установочных опций.

- Если требуется выполнить стирку и сушку без прерывания (только для Хлопок ☀, Хлопок Эко ☁, Смешанное бельё ☀, Синтетика ☁ и Рубашки/Бизнес ☁):
- Коснитесь кнопки ☀ (Сушка) и активируйте функции ⏺ или ⏻. → Стр. 9
 - Не превышайте макс. количества загрузки белья для сушки. → Стр. 7
 - Выберите максимально допустимое число оборотов при отжиме программы стирки, чтобы получить оптимальные результаты сушки.

2

Нажмите на ⌂ (Старт/Дозагрузка)



Выгрузка белья

Откройте дверцу стирально-сушильного автомата и извлеките белье. Оставьте открытыми дверцу и кювету для моющих средств стирально-сушильного автомата, чтобы оставшиеся остатки воды могли высохнуть!

Закройте водопроводный кран

Не требуется для моделей с «Аква-стоп».

→ Инструкция по установке/Техобслуживание и уход, Стр. 9

Выключение

Установите переключатель программ на Выкл..

Программа окончена, если ...

... лампочка (Старт/Дозагрузка) погасла и на дисплее выведено - - или - - - (если была выбрана опция без окончательного отжима), звучит зуммер. Отрегулируйте уровень громкости зуммера. → Стр. 10

Если было выбрано и дисплей показывает - - - , то нажмите на клавишу (Старт/Дозагрузка).

- Программа продолжается сливом воды и отжимом белья (стандартное число оборотов при отжиме можно предварительно изменить).
- Если требуется только слить воду, то нажмите еще раз на клавишу (Старт/Дозагрузка), когда начнется процесс отжима. Программа прерывается и замок дверцы открывается. Белье можно выгружать.

Если на участке дисплея мигает перед окончанием программы сушки – значит в барабане высокая температура. Программа для охлаждения барабана работает, пока не понизится температура в барабане. → Стр. 11: Информация на дисплее

3

Изменение программы ...

Случайно выбрана ошибочная программа:

- Выберите заново программу стирки или сушки.
- При необходимости откорректируйте установку программы и/или выберите другие функции. → Стр. 9/10
- Выберите (Старт/Дозагрузка).

Прерывание программы ...

- Нажмите на клавишу (Старт/Дозагрузка).
- Обратите внимание на индикацию: Дверцу можно открыть, если засветится и на дисплее появится . Можно вынуть или добавить белье, если требуется. На дисплее появляются попеременно и , значит, дверцу нельзя открыть из-за высокого уровня воды в барабане или высокой температуры.
- Нажмите на клавишу (Старт/Дозагрузка), чтобы продолжить программу.
- Во время сушки функцию прерывания программы нельзя активировать.

... или прекращение программы

Программы стирки при высокой температуре:

- Для охлаждения белья: Выберите Полосканье/Отжим , нажмите на (Старт/Дозагрузка).

Программы стирки при низкой температуре:

- Выберите Полосканье/Отжим , нажмите на (Старт/Дозагрузка).

Программа сушки:

- Выберите Интенсивная сушка или Бережная сушка, нажмите на клавишу (Сушка), установите время сушки на 15 минут, а затем нажмите (Старт/Дозагрузка).



Важные указания

Подготовка белья/Бережное обращение с бельем и машиной

- Освободите все карманы.
- Обратите внимание на металлические предметы (скрепки и т.п.).
- Выверните для стирки на изнанку брюки, вязанные и трикотажные изделия, напр., трикотажное белье, футболки и свитера.
- Убедитесь в том, что бюстгальтеры с дужками можно стирать в машине.
- Тонкое белье стирайте в сетке или мешочек (чулки, гардины, бюстгальтеры с дужками).
- Застегните молнии и пуговицы.
- Вычистите щеткой песок из карманов и отворотов.
- Снимите крючки с гардин или положите гардины для стирки в сетку или мешочек.
- Выбирайте программу сушки только для текстильных изделий, которые можно сушить в машине.
- Для постиранных вручную текстильных изделий выберите перед сушкой отдельный цикл отжима.
- Перед сушкой изделия следует тщательно отжать. Для хлопка рекомендуется отжим скоростью более 1000 об./мин., для не требующих особого ухода текстильных изделий – более 800 об./мин.
- Для достижения оптимальных результатов сушки белье следует сортировать по типам ткани и программам сушки.
- Не гладьте белье сразу же после сушки. Рекомендуется свернуть белье перед гладильным, чтобы остаточная влага равномерно распределась в изделиях.
- Для получения оптимальных результатов сушки сушите стеганые одеяла, махровые полотенца и другие текстильные изделия больших размеров по отдельности. Не сушите более 4 махровых полотенец (или 3 кг).

Перед первой стиркой/сушкой

Не загружайте белье в стирально-сушильный автомат. Откройте водопроводный кран и загрузите $\frac{1}{2}$ мерного стакника моющего средства в дозирующую ячейку II. Выполните программу Очистка 40 °C а затем (Старт/Дозагрузка). После завершения программы установите переключатель программ на Выкл..

Белье различной степени загрязнения



Легкое



Сильное загрязнение

Стирайте новые текстильные изделия отдельно.

Без предварительной стирки.

Проведите предварительную обработку пятен, если требуется. Выберите программу Хлопок Эко или дополнительную функцию (Интенсивная).

Загрузите в машину меньше белья. Предварительная стирка.

Проведите предварительную обработку пятен, если требуется. Выберите программу Хлопок Эко или дополнительную функцию (Интенсивная).

Замачивание



Загрузите в дозирующую ячейку II средство для замачивания или моющее средство (в соответствии с указаниями изготовителя). Выберите программу Хлопок 30 °C а затем (Старт/Дозагрузка). Нажмите спустя около 10 минут (Старт/Дозагрузка). После замачивания измените при необходимости программу или выберите вновь (Старт/Дозагрузка), чтобы продолжить программу.

Подкрахмаливание



Подкрахмаливание возможно во всех программах стирки с использованием жидкого крахмала. Загрузите крахмал в соответствии с указаниями изготовителя в ячейку для мягкого ополаскивателя (при необходимости помойте ячейку перед этим).

Крашение/Отбеливание



Красители можно использовать только в обычном для домашних условий количестве. Соль может испортить нержавеющую сталь. Всегда следуйте указаниям изготовителя.

Не отбеливайте белье в стирально-сушильном автомате.

Пропитка



Специальные моющие средства и средства пропитки для стирки в машине можно приобрести в магазинах спортивных товаров. Дозировка в соответствии с указаниями изготовителя:

1. Загрузите специальное моющее средство для функциональной одежды для активного отдыха в ячейку II
2. средство для пропитки (макс.170 мл) в ячейку

Установите переключатель программ в положении Пропитка . Выберите температуру. Нажмите на клавишу (Старт/Дозагрузка). Последующая обработка изделий в соответствии с указаниями изготовителя.

Обзор программ

(см. также информацию на стр. 9, 10)

Программы	°С макс. загрузка (кг)*	Макс. загрузка (кг)*	Быд белъя	Вид белъя	Дополнительные функции, информация
Хлопок	** - 90	7,0/4,0***	Прочные текстильные изделия, термостойкие текстильные изделия из хлопка или льна.	>> Quick*, ** Less Ion, □ Water Plus, □ Rinse Plus, □ Intensive*, □ Prewash	
Хлопок Эко	** - 60	2,0/2,0***	Прочие текстильные изделия из хлопка или льна.	Less Ion, □ Water Plus, □ Rinse Plus, □ Intensive, □ Prewash	
Рубашки/Бизнес	** - 60	2,0/2,0***	Не требующие глажения рубашки и сорочки из хлопка, льна, синтетики или меланжевой ткани.	Less Ion, □ Water Plus, □ Rinse Plus, □ Intensive, □ Prewash	
Синтетика	** - 60	3,5/2,5***	Не требующие особого ухода текстильные изделия из хлопка, льна, синтетических или смешанных волокон.	Less Ion, □ Water Plus, □ Rinse Plus, □ Intensive, □ Prewash	
Синтетичное бельё	** - 60	3,5/2,5***	Текстильные изделия из хлопка или не требующие особого ухода текстильные изделия.	>> Quick*, ** Less Ion, □ Water Plus, □ Rinse Plus, □ Intensive*, □ Prewash	Различный виды текстильных изделий, которые можно стирать вместе.
Пролитка	** - 40	2,0	Стирка с последующей пропиткой непромокаемой спортивной и функциональной одежды для активного отдыха, а также изделий с коттонической мебловой и из водонепроницаемых тканей.	Less Ion, □ Rinse Plus, □ Intensive	Дополнительная информация для пропитки → Стр. 6
Тонкое бельё/Шёлк	**	2,0	Для тонких, стирающихся текстильных изделий, напр., из шелка, синтетических или смешанных волокон.	>> Quick, ** Less Ion, □ Water Plus, □ Rinse Plus, □ Prewash	Более низкое число оборотов при заключительном отжиме с инверторами.
Шерсть@	** - 40	2,0	Шерсть для ручной и машинной стирки или текстильные изделия с высоким содержанием шерсти.	Less Ion, □ Water Plus, □ Rinse Plus, □ Prewash	Только бережный отжим между циклами полоскания.
Супер 15			Не требующие особого ухода текстильные изделия из хлопка, льна, синтетических или смешанных волокон.	Rinse Plus	Обработка рамки для тонкого белья для предотвращения усадки, прохождение первых перерывов в выполнении программы (текстильные изделия остаются в некачественном растворе).
Очистка	** 40, 90	0	Программа чистки барабана 90 ° = сантибактериальным действием, без добавления моющего средства. 40 ° = сантибактериальным действием, с добавлением специального моющего средства для чистки стирально-сушильного автомата, ** = программа Чистка для удаления ворса, который насимается в емкости для моющего раствора во время сушки.	Less Ion, □ Water Plus, □ Rinse Plus	Короткая программа, ок. 15 минут, пригодна для белья легкой степени загрязнения.
Полоскание/ Отжим @		7,0	Для стирального винчестера активировано поплавок, типос. выключите кнопку, если требуется только отжим.	Less Ion, □ Water Plus, □ Rinse Plus	
Слив			Стиранием текстильные изделия.		
Освежение		1,0	программа устранения запахов и предотвращения образования складов текстильных изделий, без добавления моющего средства. 0,5 ° = сантибактериальным действием, для освежения костюмов, жакетов и брюк, или для химической чистки текстильных изделий, которые извлечены из машины сразу же после окончания программы и развесить на 3 – 5 минут.		
Интенсивная сушка		4,0	Хлопок или цветное белье, сушка с обычной установкой температуры		
Бережная сушка		2,5	Не требующие особого ухода текстильные изделия, сушка при невысокой температуре.		
1 Программы регулируются по времени для текстильных изделий легкой степени загрязнения. Для сильно загрязненных изделий сократите загрузку и выберите дополнительную функцию, напр. □ Intensive (Интенсивная).					
* Макс. загрузка согласно EN 50229. Значения синего цвета: макс. загрузка для сушки. Значения черного цвета: макс. загрузка для стирки.					
** Дополнительные функции > Quick (быстро) и □ Intensive (Интенсивная) нельзя набрать одновременно.					
*** Если требуется выполнить стирку и сушку без прерывания, после программы Хлопок @ и Хлопок Эко @ следует □ Интенсивная сушка, после программы Синтетика @, Синтетика бельё @ и Рубашки / Бизнес @ следует □ Бережная сушка.					
Дополнительную информацию и ассортимент нашей продукции Вы найдете на нашей веб-странице: www.siemens-home.com Вы можете также обратиться в наш сервисный центр.					
Siemens Electrogeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34 D-81739 München					
WD 14H441OE 9000768548 0412					

Таблица сушки

Белое и цветное белье

(Текстильные изделия из хлопка или льна, напр., нижнее белье, футболки, свитера, брюки, кухонные полотенца)

Сухой вес в кг	0,5~1,0	1,0~2,0	2,0~3,0	3,0~4,0	~0,5	~1,0	~2,0	~2,5
Предполагаемое время сушки в минутах								
Сушка в шкаф	Aut 1	< 60	60~80	80~110	110~150	30	60	90
	Aut 2	< 65	65~90	90~130	130~160			120

Рекомендуемая программа ☀ **Интенсивная сушка** (автоматическая) ☀ **Интенсивная сушка** (по времени)

Стеганое одеяло/Махровое полотенце

(большие или толстые текстильные изделия из хлопка, напр., махровые полотенца, простыни, скатерти, джинсы, рабочая одежда)

Сухой вес в кг	0,5~1,0	1,0~2,0	2,0~3,0	3,0~4,0	~0,5	~1,0	~1,5	~2,0
Предполагаемое время сушки в минутах								
Сушка в шкаф	Aut 1	< 60	60~90	90~120	120~160	30	60	90
	Aut 2	< 80	80~110	110~140	140~170			120

Рекомендуемая программа ☀ **Интенсивная сушка** (автоматическая) ☀ **Интенсивная сушка** (по времени)

Синтетика

(Текстильные изделия из синтетических или смешанных волокон, напр., рубашки, спортивная одежда, тонкое белье)

Сухой вес в кг	0,5~1,0	1,0~2,0	2,0~2,5		~0,5	~1,0	~1,5	~2,0
Предполагаемое время сушки в минутах								
Сушка в шкаф	Aut 1	< 50	50~100	100~120		30	60	90
	Aut 2	< 60	60~110	110~130				120

Рекомендуемая программа ☀ **Бережная сушка** (автоматическая) ☀ **Бережная сушка** (по времени)

i Время указывается приблизительно и действительно для обычной загрузки, стандартной программы отжима и комнатной температуры.

i Время сушки можно установить максимум на 120 минут. Выберите автоматическую сушку, если вес белья превышает 2,5 кг. Эта функция рекомендуется для оптимальных результатов сушки и экономии электроэнергии.

Программа сушки, делящаяся 15 минут, служит для охлаждения белья.

Параметры расхода

Программа	Опция	Загрузка	Расход электроэнергии***	Вода***	Продолжительность программы***
Хлопок ☀ 30 °C**	Intensive	7 кг	0,49 кВтч	74 л	2:18 ч
Хлопок ☀ 40 °C**	Intensive	7 кг	0,57 кВтч	74 л	2:18 ч
Хлопок Эко ☀ 60 °C**	Intensive	7 кг	1,19 кВтч	51 л	2:31 ч
Хлопок ☀ 90 °C	-	7 кг	2,10 кВтч	84 л	2:15 ч
Синтетика ☀ 40 °C**	Intensive	3,5 кг	0,59 кВтч	55 л	1:43 ч
Смешанное бельё ☀ 40 °C**	-	3,5 кг	0,54 кВтч	52 л	1:03 ч
Тонкое бельё/Шелк ☀ 30 °C	-	2 кг	0,15 кВтч	29 л	0:39 ч
Шерсть ☀ (холодная вода)	-	2 кг	0,08 кВтч	42 л	0:36 ч
Шерсть ☀ 30 °C	-	2 кг	0,16 кВтч	42 л	0:36 ч
☀ Интенсивная сушка	-	4 кг	2,55 кВтч	3 л	2:30 ч
☀ Бережная сушка	-	2,5 кг	1,55 кВтч	3 л	2:00 ч
⌚ Очистка * (холодная вода)	-	-	0,04 кВтч	29 л	0:16 ч
Хлопок Эко ☀ 60 °C +	Intensive*	7/3,5 кг	5,67 кВтч	57 л	6:58 ч
☀ Интенсивная сушка (2 цикла)*	-	-	-	-	-

* Установка программы для испытания и классификации энергопотребления согл. EN60229, Директива ЕС 96 / 60 / ЕЭС.

** Установка программы для испытаний согл. EN60456 в актуальной в настоящее время версии.

Указание для сравнительных испытаний: для проведения испытаний стирка белья выполняется в испытательных программах с указанной загрузкой и максимальным числом оборотов. Выберите программу **Смешанное бельё** ☀ 40 °C и максимальное число оборотов в виде **короткая программа** для цветного белья.

*** Значения отличаются от приведенных в зависимости от давления воды, жесткости воды и температуры поступающей воды, а также температуры окружающей среды, типа, количества и степени загрязнения белья, моющего средства, колебаний напряжения в электросети и выбранных дополнительных функций.

Индикация и опционные клавиши

Символы индикации



⌚ **Предварительная стирка:** Светится во время выполнения процесса предварительной стирки.

⌚ **Стирка:** Светится во время выполнения процесса стирки.

⌚ **Полоскание:** Светится во время выполнения процесса полоскания.

⌚ **Отжим:** Светится во время процесса отжима.

⌚ **Сушка:** Светится во время процесса сушки.

⌚ **Сушка:** Светится, если выбрана программа сушки.

⌚ **Водопроводный кран:**

Мигает: Водопроводный кран закрыт или нет давления воды.
Светится: низкое давление воды. Это приводит к повышенной продолжительности программы.

⌚ **Передозировка:** Обнаружена пена.

Возможно слишком много моющего средства.

⌚ **Дверца:** Светится, если дверцу можно открыть.

⌚ **Блокировка:** Светится, если блокировка активирована.

Мигает: в случае ошибки в управлении.
Активирование/деактивирование блокировки. → Стр. 10

Информация индикации



kg ☀ **kg**: Рекомендуемая максимальная загрузка в кг для выбранной программы стирки/сушки. → Стр. 7: **Обзор программ**

Time (время), напр., ☀ **30**: Оставшееся время или

⌚ **24 h**: Заданное пользователем время завершения. → Стр. 9

Dry (Сушка), Режим сушки и Время сушки:

⌚ **Aut 1**: Режим Auto Dry 1.

⌚ **Aut 2**: Режим Auto Dry 2, Экстрасухое для программы сушки.

⌚ **OFF**: Программа сушки деактивирована.

⌚ **24 h**: Продолжительность программы сушки, если требуется только сушка, вручную устанавливаемая продолжительность сушки.
→ Стр. 9: Клавиша ☀ (Сушка)

⌚ **Pause**: Светится в случае прерывания программы.

⌚ **Open**: Светится, если при прерывании программы можно открыть дверцу.

- ☐ - : Конец программы или

- - - ☐ - : Конец программы с установкой ☐.

⌚ **Volume**: Установка уровня громкости звучания сигнала → Стр. 10

⌚ **Extra Rinse**: Установка дополнительных циклов полоскания → Стр. 10

⌚ **Information**: Информация на дисплее → Стр. 11

Опционные клавиши

Число оборотов при отжиме и температуру можно изменить также во время выполнения выбранной программы. Результаты варьируются в зависимости от стадии выполнения программы.

⌚ **С Температурой**

Указанная температура стирки можно изменить. Выбираемая максимальная температура стирки варьирует в зависимости от выбранной программы. → Стр. 7:

⌚ **(Отжим)**

Указанное число оборотов при отжиме можно изменить. Выбираемое максимальное число оборотов варьирует в зависимости от выбранной программы. В случае выбора ☐ белье остается лежать в воде для полоскания.

⌚ **(Сушка)**

С помощью этой клавиши можно активировать, деактивировать и настраивать функцию сушки. Стирка и сушка без выбора возможны только в автоматическом режиме. В случае выбора программы для отдельной сушки можно выбирать автоматическую сушку или сушку по времени с желаемой продолжительностью сушки. → Стр. 8

⌚ **(Время до конца)**

При выборе программы на дисплей выводится соответствующая продолжительность программы. Пуск программы можно задержать перед началом. ☐ (Время до конца) показывает, когда программа будет завершена. Возможна почечная установка максимум на 24 ч. Удерживайте в нажатом положении клавишу ☐ (Время до конца) до тех пор, пока не появится нужное количество часов (h = Hour (час)). Нажмите на клавишу ☐ (Старт/Дозагрузка), дверца заблокируется.

Дополнительные функции и индивидуальные установки

Дополнительные функции → Стр. 7: Обзор программ

Выберите требуемую функцию с помощью клавиши (Функция) и активируйте (или деактивируйте) затем эту функцию с помощью клавиши выбора, напр., выбор функции Intensive (Интенсивная):

- Для программ **Хлопок Эко** нажмите на клавишу (Функция). Индикация Less Iron (Защита от сминания) мигает.
- Нажмите снова на клавишу (Функция) до тех пор, пока мигает индикация Intensive (Интенсивная).
- Нажмите на клавишу (Выбор). Индикация Intensive (Интенсивная) мигает, соответствующая индикация загорается. Это значит, что функция была предварительно выбрана. Если нужно сразу деактивировать функцию, нажмите снова на клавишу (Выбор).
- В отсутствие каких-либо новых действий индикация (Интенсивная) перестает мигать спустя несколько секунд и начинает светиться. Дополнительная функция успешно выбрана. → Стр. 10: Rinse Plus (Дополнительное полоскание)

Quick (Быстрая) Сокращают время стирки. Для белья легкой степени загрязнения.

Less Iron (Защита от сминания) Специальный процесс отжима с последующим переворачиванием белья. Бережный окончательный отжим, слегка повышенная остаточная влага в белье.

Water Plus (Вода плюс) Повышенный уровень воды для лучших результатов полоскания.

Rinse Plus (Дополнительное полоскание) Дополнительные циклы полоскания, повышенная продолжительность стирки. Для регионов с очень мягкой водой или для улучшения результатов полоскания. Выберите функцию Rinse Plus (Дополнительное полоскание) с помощью клавиши (Функция). Активируйте затем функцию с помощью (Выбор) и нажмите снова на (Выбор), чтобы выбрать требуемое количество циклов полоскания (макс. 3).

Intensive (Интенсивная) Увеличивает время стирки для более интенсивной стирки сильно загрязненных текстильных изделий.

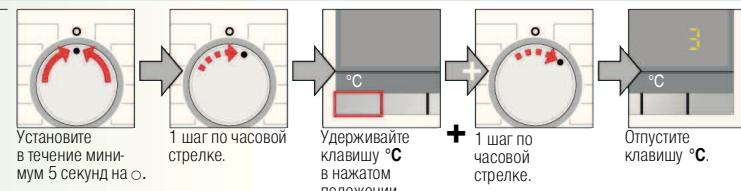
Prewash (Предварительная стирка) Для сильно загрязненного белья. Предварительная стирка макс. 30 °C.

Старт/Дозагрузка

Пуск или прерывание программы стирки/сушки.

Уровень громкости звучания сигнала (для сигнала клавиш и информационного сигнала)

1. Активируйте установочный режим для уровня громкости звучания сигнала.



2. Установка уровня громкости для ...



* При необходимости, установку выполнить повторно.

Блокировка

Программа не изменяется в результате случайных переключений.

Активирование блокировки:

- После запуска программы или после активирования времени завершения, → Стр. 9, удерживайте клавишу (Время до конца) в нажатом положении в течение 5 секунд.
- Отпустите клавишу, как только засветится символ . Если сигнал активирован, то звучит акустический сигнал.

После завершения программы индикация (Старт/Дозагрузка) продолжает светиться, напоминая о необходимости деактивирования блокировки.

Деактивирование блокировки:

- Нажмите на клавишу (Время до конца) до тех пор, пока символ не погаснет.
- Отпустите клавишу.

Символ мигает, если программа была изменена при активированной блокировке. В случае деактивирования блокировки в то время, когда переключатель программ находится в другом положении, а не в положении активирования блокировки, выполняемая программа прерывается.

Информация на дисплее

A:0 : 1

Дверцу необходимо немедленно закрыть из-за повышающегося уровня воды. При прерывании на дисплее попаременно появляются A:0 : 1 и DR E P.

A:0 : 2

Дверца заблокирована из-за соображений безопасности (слишком высокий уровень воды и/или температуры). Для **программы стирки**: В режиме дозагрузки на дисплее появляются попаременно A:0 : 2 и PR U 5. Если Вам необходимо открыть дверцу, подождите, пока температура немного снизится, или слейте воду (выберите, напр., Полоскание/Отжим или Слив).

Для **программы сушки**: Если Вам необходимо открыть дверцу, подождите, пока температура немного снизится, или установите программу сушки на 15 минут, чтобы белье остыло.

Если в конце программы сушки на дисплее часто появляется A:0 : 2:

- Почистите фильтр воздухоизборника. → Инструкция по установке/Техобслуживание и уход, Стр. 9
- Выполните программу Очистка (холодная вода) без белья.

A:0 : 3

Дверцу нельзя заблокировать или разблокировать из-за слишком высокой температуры. Оставьте машину включенной приблизительно на 1 минуту. После этого машину можно снова заблокировать или разблокировать.

hot

Дверца не открывается после программы сушки из-за высокой температуры. Процесс охлаждения длится до тех пор, пока горит индикация и не открывается дверца.

E: 0 : 0

Мигает (нет подачи воды): Открыт ли водопроводный кран? Не засорился ли впускной фильтр? Почистите фильтр. Инструкция по установке/Техобслуживание и уход, → Стр. 8
Не согнут ли или не засорился ли шланг для подачи воды?

Светится (низкое давление воды): Служит только для информации. Не влияет на ход программы. Продолжительность программы увеличивается.

⋮ ⋮ ⋮ ⋮

Нажмите на клавишу (Сушка) в течение 3 секунд, чтобы сбросить индикацию.

- Почистите фильтр воздухоизборника. → Инструкция по установке/Техобслуживание и уход, Стр. 9
- Выполните программу Очистка (холодная вода) без белья.

Прочие индикации

Выключите прибор, подождите 5 секунд и затем включите его снова. Если индикация появится снова, обратитесь сервисную службу.



Указания по технике безопасности

- Прочтите и следуйте указаниям инструкций по эксплуатации, установке и техобслуживанию, а также всем другим информационным материалам по стирально-сушильному автомату.
- Храните документацию для дальнейшего использования.

Опасность поражения электрическим током! - Не вытягивайте штепсельную вилку из розетки за кабель.
- Ни в коем случае не вставляйте штепсельную вилку в розетку и не извлекайте ее из розетки мокрыми руками.

Опасно для жизни! Для выживших из эксплуатации бытовых приборов:
- Извлеките штепсельную вилку из розетки.

- Отрежьте сетевой кабель и утилизируйте его вместе со штепсельной вилкой.
- Выведите из строя замок на дверце стирально-сушильного автомата. Это позволит избежать случайного запирания детей в старом приборе с опасностью для их жизни.

Опасность удушья! - Не разрешайте детям брать в руки упаковку, синтетическую пленку и упаковочные элементы.

- Храните моющие средства и средства для специальной обработки белья в недоступном для детей месте.

Взрывоопасность! Текстильные изделия, обработанные чистящими средствами, содержащими растворители, (напр., соль для выведения пятен/средства для чистки) могут привести к взрыву в стирально-сушильном автомате.

- Такие текстильные изделия необходимо предварительно тщательно прополоскать вручную.
- Дверца стирально-сушильного автомата может очень сильно нагреться.

Опасность получения травм! - Осторожно слейте горячий моющий раствор.

- Не становитесь на стирально-сушильную машину.
- Не опирайтесь на открытый загрузочный люк стирально-сушильной машины.
- Не касайтесь врачающегося барабана.
- Убедитесь в том, что крышка насоса во время работы машины завинчена. Избегайте выпуска воды и касания двигающихся деталей насоса.
- При прерывании программы сушки стирально-сушильный автомат и белье могут быть очень горячими. Выберите Интенсивная сушка или Бережная сушка и установите 15-минутную программу, чтобы белье остыло, и только после этого выгружайте белье.

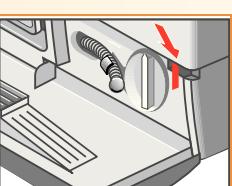
Что делать, если ...

Вытекает вода.	<ul style="list-style-type: none"> - Подсоедините шланг для выпуска воды (снова) правильно. - Затяните туго резьбовое соединение шланга для подачи воды.
Нет напора воды. Моющее средство не смывается.	<ul style="list-style-type: none"> - Не выбрано (Старт/Дозагрузка)? - Не открыт водопроводный кран? - Засорились фильтры? Почистите фильтр. → <i>Инструкция по установке/Техобслуживание и уход, Стр. 8</i> - Не перегнут ли или зажат шланг для воды?
Загрузочный люк стирально-сушильной машины не открывается.	<ul style="list-style-type: none"> - Активирована функция безопасности. Остановлена программа? → Стр. 5 - Выбрано (Без отжима = без окончательного отжима)? → Стр. 5 - Можно открыть только с помощью экстренной разблокировки. → Стр. 13
Программа не запускается.	<ul style="list-style-type: none"> - Выбрано (Старт/Дозагрузка) или (Время до конца)? - Закрыта ли дверца стирально-сушильного автомата?
Моющий раствор не откачивается.	<ul style="list-style-type: none"> - Почистите откачивающий насос. → <i>Инструкция по установке/Техобслуживание и уход, Стр. 8</i> - Почистите сточную трубу и/или сливной шланг.
В барабане не видно воды.	<ul style="list-style-type: none"> - Все в норме – уровень воды ниже смотрового окна.
Результат отжима не удовлетворителен.	<ul style="list-style-type: none"> - Страйтесь стирать большие и маленькие изделия вместе. - Выбрано Less Iron (Защита от сминания)? → Стр. 10 - Выбрано недостаточное число оборотов? → Стр. 9
Процесс отжима начинается несколько раз.	<ul style="list-style-type: none"> - Все в норме – Система контроля дисбаланса пытается устранить неравномерное распределение белья в машине.
Остатки моющего средства в яичке .	<ul style="list-style-type: none"> - Извлеките вставку. Почистите кювету для моющих средств и вставьте ее на место. → <i>Инструкция по установке/Техобслуживание и уход, Стр. 7</i>
Запах в стирально-сушильном автомате.	<ul style="list-style-type: none"> - Выполните программу Очистка 90 °C без белья. - Используйте универсальное моющее средство.
Из кюветы для моющих средств выступает пена.	<ul style="list-style-type: none"> - Загружено слишком много моющего средства? Смешайте 1 ст. л. мягкого ополаскивателя с 1/2 л воды и залейте жидкость в яичку II кюветы для моющих средств. - Снизьте дозу моющего средства для следующей стирки. - Пользуйтесь малопенящимися моющими средствами и средствами для специальной обработки белья, которые предлагаются в магазинах и пригодны для применения в стирально-сушильных автоматах.
Шумы, вибрации и перемещение машины во время отжима.	<ul style="list-style-type: none"> - Закреплены ли ножки прибора? Закрепите ножки прибора к полу. → <i>Инструкция по установке/Техобслуживание и уход, Стр. 5</i> - Сняты ли транспортировочные крепления? Снимите транспортировочные крепления. → <i>Инструкция по установке/Техобслуживание и уход, Стр. 3</i>
Дисплей/лампочки индикации не функционируют во время работы прибора.	<ul style="list-style-type: none"> - Перебой в подаче электроэнергии? - Выключилось автоматическое предохранительное устройство? Включите или замените предохранитель. - В случае повторного возникновения неисправности обратитесь в сервисную службу.
Выполнение программы длится дольше, чем обычно.	<ul style="list-style-type: none"> - Все в норме – Система контроля дисбаланса пытается устранить неравномерное распределение белья в машине, заново распределяя белье в машине. - Все в норме – Активирована система контроля пенообразования. Дополнительный цикл полоскания.
Следы моющего средства на белье.	<ul style="list-style-type: none"> - Иногда в состав безфосфатных моющих средств входят не растворяющиеся в воде вещества. - Выберите Полоскание/Отжим или почистите белье после стирки щеткой.
Звук отжима во время сушки.	<ul style="list-style-type: none"> - Этот инновационный метод называется термоотжимом и предназначен для снижения расхода потребления электроэнергии при сушке.
Разноцветные ворсинки, оставшиеся от предыдущего цикла сушки, распространились по поверхности белья во время последующего цикла стирки.	<ul style="list-style-type: none"> - Выполните программу Очистка * (холодная вода) без белья для удаления ворса, который набился в емкость для моющего раствора во время сушки.

Что делать, если ...

Увеличена продолжительность времени сушки.	<ul style="list-style-type: none"> - По принципу охлаждения воздуха повышенная окружающая температура приводит к снижению эффекта сушки, в результате этого продолжительность сушки увеличивается. Обеспечите оптимальную вентиляцию для отвода избыточного тепла. - Засорился фильтр для впуска холодного воздуха? → <i>Инструкция по установке/Техобслуживание и уход, Стр. 9: Почистите фильтр воздухозаборника</i> - Выполните программу Очистка * (холодная вода) без белья для удаления ворса, который набился в емкость для моющего раствора во время сушки.
Программа сушки не запускается.	<ul style="list-style-type: none"> - Не выбрана программа сушки? → Стр. 9: Клавиша (Сушка) и стр. 7: Обзор программ - Загрузочный люк неправильно закрыт? - Засорился насос. → <i>Инструкция по установке/Техобслуживание и уход, Стр. 8: Почистите насос</i>
Звук подачи воды при сушке, символ водопроводного крана мигает во время сушки.	<ul style="list-style-type: none"> - Машина выполняет самоочистку для удаления ворса, собравшегося во время сушки белья. Для этого требуется небольшое количество воды. Поэтому водопроводный кран следует оставлять открытым при сушке.
Неудовлетворительный результат сушки (белье высушено недостаточно).	<ul style="list-style-type: none"> - Слишком высокая окружающая температура (выше 30 °C) или недостаточная вентиляция помещения, в котором установлен стирально-сушильный автомат. Обеспечьте достаточную вентиляцию для отвода избыточного тепла. - Белье недостаточно отжато перед сушкой. Выбирайте всегда максимально возможное число оборотов при отжиме для соответствующей программы стирки. - Машина перегружена: соблюдайте рекомендации по максимальной загрузке, приведенные в таблице программ и в индикации загрузки. Не перегружайте машину – максимальная загрузка для сушки ниже, чем максимальная загрузка для стирки. Выгрузите белье из машины с максимальной загрузкой и поделите его на 2 цикла сушки. - Напряжение в системе электроснабжения слишком низкое (ниже 200 В) – обеспечьте надлежащее электроснабжение. - Засорился фильтр для впуска холодного воздуха? → <i>Инструкция по установке/Техобслуживание и уход, Стр. 9: Почистите фильтр воздухозаборника</i> - Толстые, многослойные текстильные изделия или текстильные изделия с толстыми прокладками – высушиваются легко на поверхности, однако остаются влажными внутри. Коррекция может длиться дольше. Для этого вида текстильных изделий выберите программу сушки по времени.
При открывании дверцы наблюдается капание небольшого количества воды на высушенное белье.	<ul style="list-style-type: none"> - Время сушки сокращается при меньшей загрузке белья. В системе сушки может оставаться некоторое количество остаточной влаги. Быстрое открывание дверцы вызывает всасывающий эффект, который приводит к тому, что влага капает из системы сушки. - Откройте медленно дверцу. Избегайте резкого распахивания дверцы.
Если Вы не сможете самостоятельно устранить неисправность или в случае необходимости ремонта:	<ul style="list-style-type: none"> - Установите переключатель программ в положении Выкл. и извлеките штепсельную вилку из розетки. - Закройте водопроводный кран и обратитесь в сервисную службу.

Экстренная разблокировка, напр., в случае перебоя в электроснабжении



Программа продолжается после возобновления подачи тока. В случае необходимости выгрузки белья из машины дверцу можно открыть следующим образом:

- Опасность ошпаривания!**
Моющий раствор и белье могут быть горячими.
По возможности, дождитесь, пока они остынут.
Не открывайте дверцу стирально-сушильного автомата, если в люке видна вода.
- Установите переключатель программ в положении **Выкл.** и выньте штепсельную вилку из розетки.
 - Слейте моющий раствор.
Инструкция по установке/Техобслуживание и уход → Стр. 8
 - Извлеките с помощью инструмента устройство экстренной разблокировки и разблокируйте машину.
Теперь дверцу стирально-сушильного автомата можно открыть.



Обязательно следуйте
указаниям техники
безопасности на стр. 11!



Стирально-сушильная
машина

Инструкция по эксплуатации

ru

WD14H441OE



Мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно прочитать эту инструкцию перед тем, как Вы начнете пользоваться стирально-сушильной машиной. Обратите внимание также на отдельную инструкцию по установке и техобслуживанию.

SIEMENS